



Conference on Regional Cooperation and Integration

Experiences in Asia and the Pacific

Organized by the Asian Development Bank and Kunming Municipal Government,
Yunnan Province, People's Republic of China

Papers and Presentations

Disclaimer:

The views expressed in this presentation are the views of the author and do not necessarily reflect the views or policies of the Asian Development Bank (ADB), or its Board of Directors or the governments they represent.

ADB makes no representation concerning and does not guarantee the source, originality, accuracy, completeness or reliability of any statement, information, data, finding, interpretation, advice, opinion, or view presented.

By making any designation of or reference to a particular territory or geographic area, or by using the term "country" in this document, ADB does not intend to make any judgments as to the legal or other status of any territory or area.



BIMP-EAGA
East ASEAN Growth Area



IMT-gt
Indonesia - Malaysia - Thailand
Growth Triangle



区域合作和一体化会议

-亚太经验分享

中国昆明

2012年3月26-27日

会议背景介绍

在区域合作和一体化 (RCI) 战略的指引下，亚洲开发银行 (ADB) 通过为 RCI 项目和计划提供金融资源和技术援助来支持并促进 RCI；帮助发展中成员国 (DMCs) 以及区域和次区域机构增强能力来管理 RCI 项目；创造，整合并宣传关于 RCI 的知识和信息；并为发展中成员国发挥 RCI 催化剂和协调员的作用。

相比 10 年前，如今次区域合作计划运作的全球和区域环境发生了巨大变化。世界经济形势对发展中成员国提出了新的挑战。因此，亚太地区的 RCI 计划为 DMCs 提供新机遇至关重要，从而有效应对 21 世纪出现的全球经济问题。

此次会议首次召集了所有 ADB 发展中成员国来分享 RCI 实施中的经验，讲述所遇到的挑战以及解决这些挑战的创新性做法，并讨论这些经验对未来 RCI 政策和倡议的借鉴意义。

由 ADB 支持的次区域计划，即大湄公河次区域 (GMS)，中亚区域经济合作 (CAREC)，和南亚次区域经济合作 (SASEC) 的相关经验将在本次会议上进行分享。

演讲和讨论将涵盖以下议题：

- 过去十年各个次区域计划取得的主要成就
- 影响次区域计划实施的主要正面和负面因素
- 有可能扩大机遇，进一步加强次区域合作的新技术，工具和方法。
- 区域合作在国家层面带来的收益
- 连接次区域与区域和区域间合作所需要的努力，如开放型区域化。

我们将准备会议记录，供未来研究，调查和知识产品参考，从而提升理解和行动力。



BIMP-EAGA
East ASEAN Growth Area



亚太区域合作和一体化 经验分享讨论会

2012 年 3 月 26-27 日
世纪金源大饭店国际厅
中国昆明

| | |
|-----------------------|--|
| 2012 年 3 月 26 日 (星期一) | |
| 8:30 – 9:00 | 注册 |
| 9:00 – 9:05 | 会议开幕 主持人: 朱永扬先生 , 昆明市人民政府副市长 |
| 9:05 – 9:35 | 欢迎和开幕词 郑晓松先生 , 财政部国际司司长 黄云波先生 , 昆明市人民政府常务副市长 赵晓宇先生 , 亚洲开发银行副行长 |
| 9:35 – 9:45 | 集体合影 |
| 9:45 – 10:00 | 茶歇 |
| 10:00 – 12:30 | 第一节: 亚洲区域合作倡议和区域化的重要性 <i>标志性事件之一即由欧债危机和美国经济灾难引起的全球经济放缓。欧债危机为世界蒙上阴影, 亚洲也未能幸免。与此同时全球重新平衡正在进行。亚洲在诸多领域都被视为领导者, 尤其是 GDP 增长及其保持持续经济增长的能力。因此, 在全球再平衡的过程中发掘亚洲潜力, 探讨 RCI 如何促进全球增长, 并帮助预防和减缓区域和全球危机至关重要。</i> |

| | |
|---------------|--|
| | <p>本场会议将综述亚洲目前进展中的区域合作倡议以及亚行直接参与的计划，并回顾发展更广（更多国家和行业）和更深（更充实的机构设置）的区域合作计划。本节将重点阐述区域化和区域制度在使全球化成果最大化方面的重要作用。</p> <p>主席: Ramesh Subramaniam 先生, 亚行区域经济一体化办公室(OREI)高级主任</p> <p>演讲主题: 亚洲区域合作倡议：成就，挑战和前景</p> <p>演讲人:</p> <p>Iwan J. Azis 先生, 亚行区域经济一体化办公室(OREI)负责人</p> <p>Poramettee Vimolsiri 博士,泰国国家经济和社会发展委员会副秘书长[大湄公河次区域 (GMS)]</p> <p>Sanjar Mukanbetov 先生,吉尔吉斯共和国经济和反垄断部副部长 [中亚区域经济合作(CAREC)]</p> <p>Rameshore Khanal 先生,尼泊尔政府总理经济顾问[南亚次区域经济合作(SASEC)]</p> <p>讨论</p> |
| 12:30 – 13:30 | 午餐——世纪金源大饭店一层咖啡厅 |
| 13:30 – 15:30 | <p>第二节: 交通区域合作和经济走廊的作用</p> <p>过去十年对欧洲和美国过于依赖，现在本区域的贸易模式正慢慢向多元化转变。制订战略加快发展亚洲的国际贸易和与其他发展中国家地区的贸易变得愈加重要。连通性在这样的战略中发挥了关键作用。相应的基础设施投资需要公私合作伙伴关系 (PPP) 发挥更积极的作用。</p> <p>本节将讨论通过交通合作提升区域合作中的问题和方法。尤其关注旨在实现无缝连接的交通走廊发展和经济走廊在促进当地和区域经济发展中发挥的作用，重点探讨物流，节点城市发展和公私伙伴关系等相关议题。</p> <p>主席: Juan Miranda 先生,亚洲开发银行中西亚局局长</p> <p>演讲主题: 无缝连接和经济走廊在国家及区域发展中的作用</p> <p>演讲人:</p> |

| | |
|---------------|--|
| | <p>Nguyen Ngoc Thuyen 先生,越南交通部国际合作司副司长(GMS)</p> <p>Roman Sklyar 先生,哈萨克斯坦交通和通讯部副部长(CAREC)</p> <p>Saifuddin Ahmed先生,孟加拉财政部经济关系处秘书 (SASEC)</p> <p>讨论嘉宾:</p> <p>李树森先生,中国商务部国际贸易和经济事务司一秘</p> <p>讨论</p> |
| 15:30 – 15:45 | 茶歇 |
| 15:45 – 17:45 | <p>第三节:能源和气候变化区域合作</p> <p><i>过去二十年快速的经济发展为亚太地区数百万人民带来了繁荣。这样的增长由充足和可负担的能源驱动，这也是所有进步的基石。然而，可负担的能源也有其环境，社会和政治成本。亚太地区将受到气候变化的重大打击，也需要减排温室气体来缓解负面影响。同时，随着本区域对进口化石燃料依赖性的加强以及该市场的动荡性，能源安全的问题也浮出水面。</i></p> <p><i>本节将讨论在区域合作的背景下如何解决能源问题，环境保护和气候变化(包括地震，洪水和海啸等自然灾害)方面的公共产品如何在区域平台上最大化。</i></p> <p>主席: Sultan H. Rahman 先生,亚洲开发银行南亚局局长</p> <p>演讲主题:能源和气候变化：实现环境可持续增长的挑战</p> <p>演讲人:</p> <p>Keobang A Keola 女士,老挝自然资源和环境部 GMS 秘书处司长 (GMS – 环境)</p> <p>Khin Maung Win 先生, 缅甸电力部电力司副司长(GMS –能源)</p> <p>Ramiz Rzayev 先生, 阿塞拜疆工业和能源部工业建筑投资与重建司司长 (CAREC)</p> <p>Dasho Sonam Tshering,不丹经济事务司秘书(SASEC)</p> <p>讨论</p> |
| 18:30 | <p>亚行招待晚宴</p> <p>地点:世纪金源大饭店一层宴会厅</p> |

晚宴致辞: Rajat M. Nag 先生, 亚行常务董事
CAREC 和 GMS 短片播放

2012 年 3 月 27 日 (星期二)

第四节:贸易便利化，贸易和投资以及区域金融一体化方面的区域合作

亚洲的快速发展曾经高度依赖本区域外的市场。然而，鉴于美国或欧洲经济不能及时复苏，亚洲急需开发国内和区域市场。长期以来一体化都是区域目标，其重要性刻不容缓。贸易便利化措施确保商品和人员在边境的自由流动，但只有在区域合作的背景下才能发挥作用。另外，保持区域宏观经济稳定，深化并统一区域金融市场对本区域经济的持续增长至关重要。

本节将讨论区域合作在促进贸易便利化方面的作用，区域平台对提升贸易和投资的重要性，以及区域金融一体化。

9:00 – 11:15

主席:钱鹰先生, 亚行东亚局公共管理，金融和区域合作处处长

演讲主题: 加快并扩大贸易，促进投资和金融一体化的便利化措施

演讲人:

Sok Sopheak 先生,柬埔寨商务部国际贸易司司长 (GMS)

Oyunchimeg Dash 女士, 蒙古海关总署副司长 (CAREC)

Nagesh Kumar 博士,联合国亚太经社理事会首席经济学家(SASEC)

Panelists:

Penchan Manawanitkul 女士,东盟消费者保护&知识产权处高级官员 (ASEAN).

讨论

11:15 – 11:30

茶歇

第五节: 总结与展望

11:30 – 12:30

本节将总结从不同 RCI 组织中学到的关键经验| 教训，以及实现更有效次区域合作和开放型区域化的后续行动。

主持人:

| | |
|-----------------------|---|
| | <p>Vicky Tan 女士, 亚行中西亚局区域合作和业务协调处处长</p> <p>Sekhar Bonu 先生, 亚行南亚局区域合作和业务协调处处长</p> <p>讨论</p> |
| 12:30 – 12:45 | <p>结语</p> <p>云南省政府 (待定)</p> <p>Klaus Gerhaeusser 先生, 亚行东亚局局长</p> |
| 12:45 – 14:00 | 午餐——世纪金源大饭店一层咖啡厅 |
| 14:30 – 17:30 | 实地考察：滇池湿地，污水处理厂，云南民族村 |
| 18:00 – 20:00 | <p>昆明市政府招待晚宴</p> <p>地点: 云南民族餐厅</p> |
| 2012 年 3 月 28 日 (星期三) | |
| 09:00 – 11:00 | <p>非正式商业洽谈会: 云南省和东盟</p> <p>本场非正式会议旨在为云南省 (政府投资促进局和企业界代表) 和东盟国家代表提供交流机会, 并讨论双方在商业和投资方面的合作机会。其他次区域代表也欢迎参加。</p> |
| 离开 | |

附件 1：ADB 区域合作和一体化战略

2006 年 7 月 25 日，ADB 采纳了一项战略，指导与亚洲发展中国家发展区域合作和一体化 (RCI) 的工作。该战略旨在通过区域集体行动支持亚行的最高目标：减贫，增强基础设施连通性，扩大贸易和投资，发展金融系统，保持宏观经济和金融稳定，并改善环境，健康和社会条件。RCI 战略的目标是在下列四个关联支柱建立和加深一体化：

- 支柱 1-跨境基础设施的区域和次区域计划及相关软件。改善跨境基础设施连通性能通过为穷人提供更多参与市场活动的机会为减贫做出贡献。跨境基础设施项目——例如交通，能源和电信——对于国家间商品，服务，人员和信息的流动至关重要。这些项目能扩大市场准入，缩小经济差距，促进贸易，投资和劳动力流动。跨境经济活动的增加能创造就业，尤其是发展中成员国的劳动密集型产业，从而为减贫做出贡献。
- 支柱 2 -贸易和投资。加快发展中成员国与区域和非区域经济体的贸易和投资一体化有助于减贫。经济开放和全球化，如果管理得当，能对减贫产生重要影响。贸易开放和 FDI 流入能连接发展中经济体和全球市场，后者对发展中国家的产品有需求。因为发展中经济体在劳动密集型产品上享有比较优势，创造对此类产品的需求能增加对劳动力或小块土地的需求，而这通常也是穷人拥有的唯一资产。区域层面的贸易和投资合作与一体化对减贫也有着类似，甚至更大的影响。
- 支柱 3 -资金和金融。FDI 流入对减贫同样有积极影响。FDI 不仅带来资本，而且能带来生产和管理专业知识，以及区域和全球流通纽带，从而突破发展中成员国的局限性，实现更快经济增长，减少贫困。FDI 提供了一个杰出载体，FDI 接受国能够加入区域和全球供应网络，使比较优势最大化。投资流入多的发展中国家在减贫方面更成功。
- 支柱 4 -区域公共产品(RPGs)，例如预防传染病和环境恶化。公共产品的提供对支持减贫至关重要。通过携手共同推广 RPGs，发展中成员国能够应对跨境问题的负面影响。这一点在本区域过去应对突发传染病，环境问题和其他跨国问题的经验中都已证明。对于发展中成员，RCI 还提供一个额外平台，能够补充甚至强化旨在实现社会经济发展和减贫的国家政策和计划，以及实现全球金融稳定的国际努力。

战略书的主要目标就是引导 ADB 对现有 RCI 提供连贯支持，并催生未来需要的新形式 RCI 计划。ADB 在支持和促进 RCI 方面扮演了四种不同角色：

- 资金银行：为 RCI 项目，计划和相关技援提供资金支持，帮助发展中国家筹措额外的资金和技援
- 知识银行：创造，整理并传播 RCI 的相关知识和信息
- 能力建设者：帮助国家和区域或次区域机构建立管理 RCI 的组织能力
- 区域基础上的多边发展机构：作为诚实的中间人为发展中国家担任 RCI 的催化剂和协调者